

À la SPM (Société protectrice des mots),  
on recueille des mots maltraités, délaissés,  
en voie de disparition ou abandonnés.

Le mot du mois :

# CHATTEMITE

**DICHO**

Depuis le Moyen Âge, le nom féminin *chattemite* désigne une **personne affectant des manières doucereuses, humbles et flatteuses pour tromper ou séduire quelqu'un**. Une chattemite est hypocrite.



« C'était un Chat vivant  
comme un dévot ermite, /  
Un Chat faisant la *chattemite*, /  
Un saint homme de Chat,  
bien fourré, gros et gras, /  
Arbitre expert sur tous les cas. »

Jean de La Fontaine, *Fables*,  
« Le Chat, la Belette et le Petit Lapin », 1678



## Les DÉRIVÉS

➔ Une **chattemiterie** est une action de chattemite. N'hésitez pas à faire revivre ce mot tombé dans l'oubli !

➔ **Chattemiteux** (chattemiteuse au féminin) est un synonyme de chattemite et, comme lui, s'emploie aussi bien comme un substantif que comme un adjectif. Ainsi, Léon Daudet évoque « une **lettre chattemiteuse et contournée** » (L'Astre noir, 1893).

## COMME LES ÉCRIVAINS, adoptez ce mot !



Vous pouvez remarquer un ton ou un regard de chattemite : « Est-ce que tu crois qu'on ne te connaît pas, malgré ta mine de chattemite ? » (Louis Edmond Duranty, *Le Malheur d'Henriette Gérard*, 1860)



« Que maudit soit l'amour et les filles maudites  
Qui veulent en tâter et font les chattemites. » (Molière, *Le Dépit amoureux*, 1654)



Voltaire a beaucoup dénoncé l'hypocrisie et a écrit, en 1773, ces vers à son ami Jean-François Marmontel : « De vos courtisans hypocrites / Mes chats me rappellent les tours ; / Les renards, autres chattemites, / Se glissant dans mes basses-cours, / Me font penser à des jésuites. »



Vous pouvez aussi utiliser *chattemite* comme un adjectif et évoquer un air chattemite, ou, comme Honoré de Balzac, des « manières chattemites » (Le Cabinet des antiques, 1839), ou encore, comme Léon Daudet, une voix à l'« inflexion fausse et chattemite » (Le Cœur et l'Absence, 1917).

**Virgule**  
Le magazine de français  
et de littérature pour  
les 10-15 ans

S.P.M. Société protectrice des mots

Nom, prénom : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_

## QUI VEUT L'ADOPTER ?

Écrivez vite à la SPM\* si vous êtes intéressé : vous recevrez alors votre carte de membre.  
Si vous l'avez déjà, il vous suffit, pour adopter **CHATTEMITE**, d'inscrire ce mot dans les cases réservées à cet effet, au dos de votre carte.



\* **Virgule**, bureau de la SPM,  
25 rue Berbisey, 21000 Dijon  
ou [redaction@virgule-mag.com](mailto:redaction@virgule-mag.com)